

[Назад к описанию фестиваля](#)

## **XVI Фестиваль детских театров на французском языке "Зеленый Мандарин"**

2-3 апреля 2022

[О фестивале](#) [Программа](#) [Жюри](#) [Участники](#) [Песня фестиваля](#) [Контакты](#)

[Фотографии](#)

### **О фестивале**

Дорогие друзья, коллеги, юные актеры, учителя и родители!

XVI Фестиваль детских театров на французском языке "Зеленый Мандарин" состоялся 2-3 апреля 2022 года!

Цвет 2022 года - **БИРЮЗОВЫЙ (turquoise)**, тема - **ПТИЧКИ**.

[Список названий птиц.](#)

Приходите в одежде или аксессуарах этого цвета!

# 16e FESTIVAL THÉÂTRAL DE TRÈS JEUNES FRANCOPHONES

2-3 avril 2022

Moscou

Vole!

# MANDARINE

Le Théâtre Domestique  
«Les sourires sympathiques»,  
Zhoucovsky

Studio Théâtral  
et linguistique OH-LÀ-LÀ,  
Perm

Cie «Voilà» école №29  
spécialisée en français et en droit  
de l'arrondissement Vassileostrovsky  
de Saint-Petersbourg

Cie Les Rayons,  
Maison de création  
«L'Arbre de Contes»,  
Moscou

Cie «Eclat du soleil»  
Ecole 39 spécialisée  
en français,  
Ekaterinbourg

Cie «Expédition»  
École de la langue  
française,  
Moscou

Compagnie théâtrale  
«LeThéâtre»,  
Moscou

Cie «Notre début»  
L' école №35,  
Orenbourg

Théâtre-studio  
en langue française  
«Notre Arche»,  
Saint-Petersbourg

Club français  
«ÇA VA»,  
Moscou

**Программа XVI Фестиваля детских театров на французском языке «Зеленый мандарин»**  
**Programme du XVIe Festival International de théâtre de très jeunes francophones “LaMandarineVerte”**

[Скачать программу на французском...](#)

**Адрес:** ☐ Международный славянский институт, ул.Годовикова, д.9 стр. 25

**День первый, 02 апреля 2022 / ☐ 02 avril 2022**

10:00

**Ouverture du Festival**

10:10

**Le Fantôme de la demoiselle** «Eclat du soleil» Ecole 39 spécialisée en français, Ekaterinbourg

11:00

**Un coucou dans la penoule** Théâtre Domestique «Les sourires sympathiques», Zhoucovsky

11:30

**Cirque Mieux-Mieux**, Cie Les Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou

12:25

**Dans les pays des Russes et des Colons**, Cie spécialisée en français, Ekaterinbourg

13:00

**Parole au jury!**

13:45

**La sorcière du placard**, Cie de la rue Broca, École «Klassika-M», Mytichtchi

14:20

**La nuit avant Noël**, LesTeens, Cie Lethéâtre, Moscou

15:00

**La Mouche Zizzouche**, LesChampignons, Cie Lethéâtre, Moscou

15:40

**La mort et le médecin**, Studio Théâtral et linguistique OH-LÀ-LÀ, Perm

16:15

**Le Crime de l'Orient-Express**, Cie française « Ça va », Moscou

17:00

**Parole au jury!**

День второй, 03 апреля 2022 / 03 avril 2022

10:00

▣ **Conte du pape et de son diable**, Studio Théâtre Ballet linguistique OH-LÀ-LÀ, Perm

10:45

▣ **Une promenade à travers Paris**, « école N°29 spécialisée en français et en droit de l'arrondissement

11:20

▣ **Petite Nicole**, LesPetits, Cie Lethéâtre, Moscou

12:15

▣ **La Reine des neiges**, Studio Théâtral et linguistique OH-LÀ-LÀ, Perm

13:00

▣ **Parole au jury!**

13:30-14:30

▣ Déjeuner

14:30

▣ **La Blanche-Neige**, Cie «Notre début», École N°35 d'Orenbourg

15:15

**Concours des cracheurs de feu**, Cie de l'édition, École de la langue française, Moscou

16:00

**La fleur aux sept couleurs**, Théâtre-studio en langue française « Notre Arche », Saint-Pétersbourg

16:30

**Parole au jury!**

17:30

C lôture du Festival/photo/Chanson du Festival

## **Члены жюри Фестиваля «Зеленый Мандарин 2022»**

## **Участники Фестиваля «Зеленый Мандарин 2022»**

1. Cie «Eclat du soleil» Ecole 39 spécialisée en français, Ekaterinbourg

2. Le Théâtre Domestique «Les sourires sympathiques», Zhoucovsky
3. Cie Les Rayons, Maison de création "L'Arbre de Contes", Moscou
4. École «Klassika-M», Mytichtchi
5. LesTeens, Cie Lethéâtre, Moscou
6. LesChampignons, Cie Lethéâtre, Moscou
7. LesPetits, Cie Lethéâtre, Moscou
8. Studio Théâtral et linguistique OH-LÀ-LÀ, Perm
9. Club français «Ça va», Moscou
10. Cie «Voilà» école №29 spécialisée en français et en droit de l'arrondissement Vassileostrovsky de Saint-Pétersbourg
11. Cie «Notre début», École №35 d'Orenbourg
12. Cie Expédition, École de la langue française, Moscou
13. Théâtre-studio en langue française «Notre Arche», Saint-Pétersbourg

## Песня фестиваля

Это наша фестивальная песенка:

### PAROLES:

Mon petit oiseau a pris sa volée  
Mon petit oiseau a pris sa volée  
A pris sa, à la volette  
A pris sa, à la volette  
A pris sa volée

Est allé se mettre sur un oranger

Est allé se mettre sur un oranger  
Sur un o, à la volette  
Sur un o, à la volette  
Sur un oranger

La branche était sèche elle s'est cassée  
La branche était sèche elle s'est cassée  
Elle s'est, à la volette  
Elle s'est, à la volette  
Elle s'est cassée

Mon petit oiseau où t'es-tu blessé ?  
Mon petit oiseau où t'es-tu blessé ?  
Où t'es-tu, à la volette  
Où t'es-tu, à la volette  
Où t'es-tu blessé ?

Je m'suis cassé l'aile et tordu le pied  
Je m'suis cassé l'aile et tordu le pied  
Et tordu, à la volette  
Et tordu, à la volette  
Et tordu le pied

Mon petit oiseau veux-tu te soigner ?  
Mon petit oiseau veux-tu te soigner ?  
Veux-tu te, à la volette  
Veux-tu te, à la volette  
Veux-tu te soigner ?

Je veux me soigner et me marier  
Je veux me soigner et me marier  
Et me ma, à la volette  
Et me ma, à la volette  
Et me marier

Me marier bien vite sur un oranger  
Me marier bien vite sur un oranger  
Sur un o, à la volette  
Sur un o, à la volette  
Sur un oranger

Ecoutez ! Kintela c'est moi , je chante comme le coq Kokoriko !

Берегите себя и ваших близких! Надеемся, до скорой встречи!

## **Контакты**

**Контакты:**

maski2006@mail.ru

Президент Московского французского клуба Дарья Александровна Федорова +7 903 223 69 74

Координатор фестиваля Галина Викторовна Бушуева +7 903 792 86 42

Bonne répétition!

**Всегда Вам Рады!**

